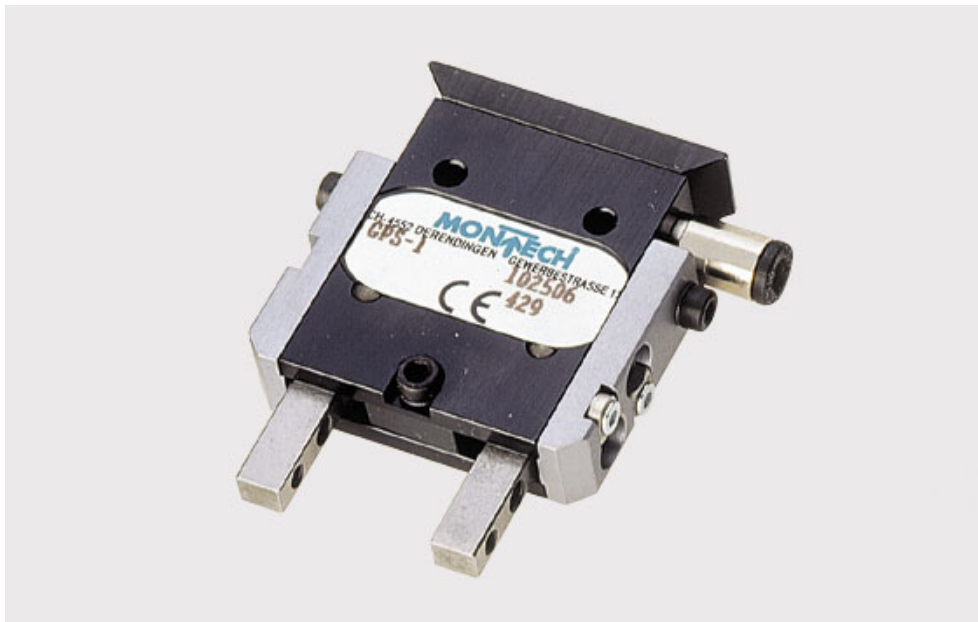




**ERSATZTEILLISTE
SPARE PARTS LIST
LISTE DES PIÈCES DE RECHANGE
ELENCO DEI PEZZI DI RICAMBIO**

GPS



EL-100036

Ausgabe / Edition 12/2005

Änderungsindex / Change index / Indice de modification / Indice delle modifiche

Bisher erschienene Ausgaben:

Edition issued so far:

Editions parues à se jour:

Edizioni finora pubblicate:

Ausgabe Edition Edition Edizione	Bemerkung Comments Remarque Osservazioni	Artikelnummer Order number Référence Articolo numero
04/2004	Erstausgabe <i>First edition</i> Première édition <i>Prima edizione</i>	
09/2005	Neues Layout <i>New layout</i> Nouvelle maquette <i>Nuova disposizione</i>	508911
12/2005	Neue Artikelnummer <i>New Order number</i> Nouvelle Référence <i>Nuova Articolo numero</i>	EL-100036



D Greifbacken
E Gripping jaw
F Mors
I Ganascia di pinza

Baugruppe Assembly group Élément Elemento completo	Art. Nr. Art. num. Réf. unité Art. No.	Greifbacken Art. Nr. Gripping jaw art. num. Mors Réf. unité Ganascia di pinza Art. No.
GPS-1	43345	47207
GPS-2	43085	47208
GPS-3	43265	47209
GPS-4	43270	47210



D Führungsrolle
E Guide roller
F Galet de guidage
I Rullo di guida

Baugruppe Assembly group Élément Elemento completo	Art. Nr. Art. num. Réf. unité Art. No.	Führungsrolle Art. Nr. Guide roller art. num. Galet de guidage Réf. unité Rullo di guida Art. No.
GPS-1	43345	43350
GPS-2	43085	43122
GPS-3	43265	43268
GPS-4	43270	43275



D Rolle zu Kolben
 E *Roller for piston*
 F Galet de guidage
 I *Rullo di stantuffo*

Baugruppe Assembly group Élément Elemento completo	Art. Nr. Art. num. Réf. unité Art. No.	Rolle zu Kolben Art. Nr. Roller for piston art. num. Galet de guidage Réf. unité Rullo di stantuffo Art. No.
GPS-1	43345	43351
GPS-2	43085	43123
GPS-3	43265	43269
GPS-4	43270	43269



D Klemmschraube Art. Nr. 47904
 E *Clamping screw art. num. 47904*
 F Vis de blocage Réf. unité 47904
 I *Vite di bloccaggio Art. No. 47904*



D Klemmstück Art. Nr. 47906
 E *Clamping block art. num. 47906*
 F Bride Réf. unité 47906
 I *Piastrina di bloccaggio Art. No. 47906*



D Druckfeder
E Compression spring
F Ressort de compression
I Molla di compressione

Baugruppe Assembly group Élément Elemento completo	Art. Nr. Art. num. Réf. unité Art. No.	Druckfer Art. Nr. Compression spring art. num. Ressort de compression Réf. unité Molla di compressione Art. No.
GPS-1	43345	505518
GPS-2	43085	505203
GPS-3	43265	505519
GPS-4	43270	43794



D O-Ring
E O-ring
F Joint de piston
I O-ring per pistone

Baugruppe Assembly group Élément Elemento completo	Art. Nr. Art. num. Réf. unité Art. No.	O-Ring Art. Nr. O-ring art. num. Joint de piston Réf. unité O-ring per pistone Art. No.
GPS-1	43345	505028, 504829
GPS-2	43085	500224
GPS-3	43265	506407, 504827
GPS-4	43270	505031, 504828



D Zylinderstift
E Cylindrical pin
F Goupille cylindrique
I Spina cilindrica

Baugruppe Assembly group Élément Elemento completo	Art. Nr. Art. num. Réf. unité Art. No.	Zylinderstift Art. Nr. Cylindrical pin art. num. Goupille cylindrique Réf. unité Spina cilindrica Art. No.
GPS-1	43345	502008, 502022
GPS-2	43085	502014, 502025
GPS-3	43265	202023, 502041
GPS-4	43270	502025, 502043